



Apoye a su parroquia hoy usando su tarjeta de debito, tarjeta de crédito o cuenta de cheques o ahorros.



Support our church today using your debit or credit card or checking or savings account.



SICCNC.WESHAREONLINE.ORG

WARNING
IF YOU GET AN E-MAIL FROM FR. EDISSON
REQUESTING IMMEDIATE HELP OR ASKING
FOR MONEY OR GIFT CARDS, DO NOT
RESPOND IT IS A SCAM.

ADVERTENCIA
SI RECIBE UN E-MAIL DEL P. EDISSON
SOLICITANDO AYUDA INMEDIATAMENTE, O
PIDIENDO DINERO O TARJETAS DE REGALO,
NO RESPONDA ES UNA ESTAFADA.

V SUNDAY IN ORDINARY TIME
V DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO
FEBRUARY 7, 2021

San Isidro Catholic Church



Horas de Oficina/ Office Hours

Sunday/ Domingo:
1:00-2:30pm

Tuesday/ Martes:
2:00 PM—6:00 PM

Thursday/ Jueves:
2:00 PM—6:30 PM

Faith Formation Class Starts at 10:30 am.
Clases de Formación en la fe empiezan a las
10:30 am

Horario de Misa:
Domingos a las 11:45 AM
Jueves a las 7:00 PM
Confesiones:
Jueves 6:00-7:00 PM
O por cita

Mass Schedule:
Sundays at 9:00 AM
Tuesdays at 6:30 PM
Confessions:
Thursday 6:00– 6:45 PM
Or by appointment

4733 Macedonia Church Rd.
Fayetteville, NC 28312

Tele./ Phone:
(910)424-2698

Fax: (910)424-0015

Web page/ sitio de pagina web:
www.siccnc.org

Pastoral Care/
Admin: Rev. Edisson Urrego fr.edisson@siccnc.org

Deacon: Rev. Mr. Virgilio Maisonet deaconvirgil@siccnc.org

Faith Formation: Sandra Maisonet faithformation@siccnc.org

Office/
Oficina: Mr. Abe Guzman sanisidro@siccnc.org



Offertory/*Ofertorio*

Needed/
Necesitamos Received/
Recibimos

Last Sunday / Domingo Pasado	\$1,100	\$1,025
Total Offertory / Ofertorio 2020—2021	\$32,000	\$31,125
Debt Reduction/ Reducción de la deuda	\$2,700	\$1,300
Total debt Reduction/ reducción deuda	\$18,900	\$15,327



Mass Intentions / Intensiones de la Misa

February 7 @ 9:00am	Rozali Diaz Santiago, Petra Santiago, Kay Isham
February 7 @ 11:45am	PRO POPULO
February 9 @ 7:00 pm	Priests living and Decease Dioc. Ral.
February 11 @ 7:00 pm	



*Adoración Eucarística con
Confesiones*
Eucharistic Adoration with
Confessions
Jueves/Thursday
6:00PM - 7:00PM

ORACIÓN A SAN JOSÉ OBRERO

Glorioso San José,

Modelo de todos los que se dedican al trabajo,

Obtén para mí la gracia de trabajar con espíritu de penitencia.

Para expiación de mis muchos pecados;

Trabajar a conciencia

Poniendo el llamado del deber por encima de mis inclinaciones;

Trabajar con gratitud y alegría,

Considerando que es un honor emplear y desarrollar,
Por medio del trabajo, los dones recibidos de Dios;

Trabajar con orden, paz, moderación y paciencia,

Sin retroceder jamás ante el cansancio o las dificultades;

Trabajar, sobre todo, con pureza de intención,

Y con desapego de uno mismo,

Teniendo siempre la muerte ante mis ojos

Y la cuenta que debo rendir del tiempo perdido,

De talentos desperdiciados, de buenos omitidos,

De vana complacencia en el éxito,

Tan fatal para la obra de Dios.

Todo por Jesús, todo por María, todo según tu ejemplo,
Oh Patriarca José.

Tal será mi consigna en la vida y en la muerte.

Amén.

PRAYER TO SAINT JOSEPH THE WORKER

Glorious Saint Joseph,
Model of all those who are devoted to labor,
Obtain for me the grace to work in a spirit of penance
For the expiation of my many sins;
To work conscientiously,
Putting the call of duty above my inclinations;
To work with gratitude and joy,
Considering it an honor to employ and develop,
By means of labor, the gifts received from God;
To work with order, peace, moderation, and patience,
Without ever recoiling before weariness or difficulties;
To work, above all, with purity of intention,
And with detachment from self,
Having always death before my eyes
And the account which I must render of time lost,
Of talents wasted, of good omitted,
Of vain complacency in success,
So fatal to the work of God.
All for Jesus, all for Mary, all after your example,
O Patriarch Joseph.
Such shall be my watchword in life and in death.
Amen.

Confirmation Questions/ Preguntas de Confirmació

What are the three traditional vocations?

Married life, Holy Orders, and the consecrated life.

CCC 1601, 1536, 914; Eph 5:31, 32; Heb 5:6, 7:11; Ps 110:4;
Mt 19:12; 1 Cor 7:34-66

What are the three vows that a consecrated man or woman takes?

Chastity, Poverty and Obedience.

CCC 915; Mt 19:21; Mt 19:12; 1 Cor 7:34-36; Heb 10:7

What are the three ranks (degrees) of Holy Orders?

Deacon, Priest, and Bishop.

CCC 1554; 1 Tim 4:14; 2 Tim 1:6-7

For whom did God make marriage?

One man and one woman.

CCC 1601, 2360; Gen 1:26-28; Eph 5:31

Is it possible for two men or two women to get married?

No.

CCC 2360, 2357; Gen 19:1-29; Rom 1:24-27; 1 Cor 6:9

¿Cuáles son las tres vocaciones tradicionales?

La vida matrimonial, las órdenes sagradas, y la vida consagrada.

CIC 1601, 1536, 914; Ef 5:31, 32; He 5: 6, 7:11; Sal 110:4; Mt
19:12; 1 Co 7:34-66

¿Cuáles son los tres votos que un hombre o una mujer consagrado (a)
toma? *Castidad, Pobreza y Obediencia.*

CIC 915; Mt 19, 21; Mt 19:12; 1 Co 7:34-36; He 10:7

¿Cuáles son los tres rangos (grados) de las Órdenes Sagradas?

Diácono, sacerdote y obispo.

CIC 1554; 1 Tim 4:14; 2 Tim 1:6-7

¿Para quiénes hizo Dios el matrimonio?

Un hombre y una mujer.

CIC 1601, 2360; Gen 1:26-28; Ef 5:31

¿Es posible que dos hombres o dos mujeres se casen?

No.

CIC 2360, 2357; Gén 19:1-29; Rom 1:24-27; 1 Co 6:9

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

Matrimonios / Marriages

Debe Hablar con el Padre Edisson por lo menos 6 meses antes del día de la boda.

Must talk to Rev. Fr. Edisson at least 6 Months before the wedding date.

Bautismos/ Baptisms

Los bautizos se celebraran el ultimo domingo del Mes. Las clases pre bautismales se darán el segundo y tercer domingo del Mes.

Baptisms will be celebrated the last Sunday of the month. Pre Baptismal classes will be given on the 2nd. And 3rd. Sunday of the month.

Confession/Confesion

Todos los jueves de 6:00 pm. a 6:45 pm., o por cita.

Every Thursday from 6:00 pm. to 6:45 pm., o by appointment.

Certificación Básica para Catequistas

Información en General

Un catequista con “Certificación Básica para Catequista” es un laico reconocido por la Diócesis de Raleigh, por haber completado los requisitos de formación educativa.

Requisitos

Para obtener una Certificación Básica para Catequista, el solicitante debe cumplir con los siguientes requisitos:

Cumplir con los requisitos de Ambiente Seguro y presentar comprobante del certificado electrónicamente.

Proporcionar Certificados de finalización en la formación de: Métodos Catequético, El Credo, Sagradas Escrituras, Liturgia, Sacramentos, Moral y Oración o completar la Escuela de Evangelización-Ábreme de *Evangelización Activa*.

Carta de Recomendación, del Director(a) de Formación de fe (DRE), Líder de Formación o Director(a) de la escuela, que diga que el solicitante tiene la experiencia como catequista. La carta debe ser dirigida a Aracely Alcalá, Especialista de Certificación.

For presentations and wedding anniversary blessings, see Abe in the office.

Para presentaciones y bendición de aniversario de bodas, por favor hablar con Abe en la oficina.

Anuncios Announcements

- If you require a letter for your taxes, please go by the office and request one.
- Faith formation for Adults in Spanish on Thursdays after Mass. Catechists are encouraged to attend these meetings.
- Catechists certification in English is through Franciscan University, please see Fr. Edisson for more details.
- We need your support with the sale of food. This money will help with the mortgage payments. Please consider signing up for cooking or cleaning on Sundays.
- The Calendar for Mass intentions is open all the way through June, 2021. Please requests your Mass Intentions in advance.
- Ash Wednesday Mass in on February 17 at 7:00 pm. Mass will be bilingual.
- Stations of the Cross will be on Fridays during lent at 7:00 pm.
- Si requiere una carta de donaciones para los impuestos, por favor pregunte en la oficina
- Todos los jueves tenemos formación de fe para adultos. Catequistas necesitan asistir a estas reuniones.
- La certificación de catequistas en inglés es a través de la Universidad Franciscana. Por favor pregúntenle al padre Edisson más detalles.
- Necesitamos su apoyo con la venta de comida los domingos. Este dinero se usará para pagar la hipoteca de la iglesia. Por favor considere apoyar esta gran necesidad.
- El calendario de las intenciones de las Misa está abierto hasta el mes de junio del 2021. Pidan sus misas con anticipación.
- Miércoles de ceniza es el 17 de febrero. La Misa será a las 7:00 pm y será bilingüe.
- Las estaciones de la cruz se rezaran los viernes a las 7:00 pm. durante cuaresma.